

Con il patrocinio



Comune di
Tortona



Comune di
Pontecurone

RESpace

A.S.D. BIKETEAM SEREGNO

Organizza con la collaborazione del G.S. AVIS Seregno



FCI
FEDERAZIONE
CICLISTICA
ITALIANA



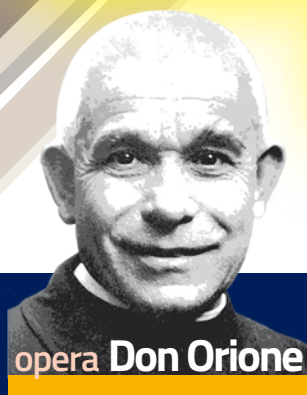
44^a

Due Ruote per Due Campanili



Sabato 24 Maggio 2025

Tortona Pontecurone Seregno



opera **Don Orione**

Festa di Maria Ausiliatrice

Seregno 23-24-25-26 maggio 2025

Con il patrocinio



Città di Seregno



CONCESSIONARIA UFFICIALE
SYSTEM CARS.IT

Meda sud - Via Vignazzola, 51 - tel. 0362 73049

Tua a partire da:



DR 6.0

DR 5.0

Disponibile anche **BENZINA/GPL** - ANCHE CON CAMBIO AUTOMATICO

Tua a partire da:



EVO 3

EVO 7
Cambio automatico

Disponibile anche **BENZINA/GPL**

**INTERAMENTE FINANZIABILI
SENZA ANTICIPO E SENZA MAXI-RATA**

REA BIKE
GRUPPO SYSTEM CARS 1987
By Romano

**Interamente finanziabili, senza
anticipo e senza maxi-rata**

**VASTA GAMMA DI BICICLETTE
NUOVE E ANCHE USATE**

- ritiro usato
- noleggio
- vendita
- assistenza
- riparazioni



PINARELLO Gazelle MYLAND
Lombardo corratec GHOST



ALTERNATIVE TESSILI

TPA s.r.l.

20831 Seregno - via Wagner 189 - Telefono 0362 220956
www.tpatessuti.com - info@tpatessuti.com

mapex

di Pennati Mattia

lavorazioni resine espanse

20813 Bovisio Masciago - via Fratelli Cervi 12
Telefono e Fax 0362 582881
mapexresine@libero.it

44^a DUE RUOTE PER DUE CAMPANILI

Sabato 24 Maggio 2025



PROGRAMMA

- ore 6.00** Ritrovo e partenza di tutti i ciclisti da Seregno, via Verdi/ via Monterosa lato Istituto Piccolo Cottolengo Don Orione.
La società A.S.D. BIKETEAM SEREGNO, mette a disposizione mezzi per il trasporto bici (su camion) e partecipanti (su pullman).
Sarà garantito il posto solo a chi avrà fatto le iscrizioni (entro lunedì 19 maggio 2025, fino ad esaurimento posti).
- ore 9.00** Raduno di tutti i partecipanti presso il **SANTUARIO MADONNA DELLA GUARDIA** in **Tortona**, omaggio alla salma di San Luigi Orione e Benedizione.
- ore 10.00** Incolonnamento e trasferimento dal piazzale antistante il Santuario alla partenza.
- ore 10.25** **Pontecurone** omaggio al paese natale di San Luigi Orione e partenza ufficiale **"44^a DUE RUOTE PER DUE CAMPANILI"**
- ore 12.30** Sosta per il ristoro a **PARONA LOMELLINA**
- ore 16.00** Attraversamento della **Città di Seregno** e arrivo al **PICCOLO COTTOLENGO DON ORIONE** in via Verdi, incontro con gli ospiti dell'Istituto, a seguire rinfresco e premiazioni per tutti i partecipanti presenti, quindi ringraziamento a tutte le società e alle autorità Seregnesi e Tortonesi

PER INFORMAZIONI E ISCRIZIONI:

TAGLIABUE MARCO - via Formenti 21 - Seregno
biketeamseregno@gmail.com
cell. 338 6042107

A.S.D. BIKETEAM SEREGNO - via S. Carlo 39 - Seregno
il mercoledì dalle ore 21 alle ore 23



PREMI ALLE SOCIETÀ PIÙ NUMEROSE

alla Società 1ª classificata **Targa**
in Memoria di Luigia e Carlo Nobili

alla Società 2ª/7ª classificata **Coppa**
in Memoria di Luigia e Carlo Nobili

La manifestazione si svolge nell'ambito e a favore della **FESTA DI MARIA AUSILIATRICE** all'Istituto Don Orione di Seregno ed è inserita nel calendario F.C.I.

La manifestazione è riservata ai tesserati F.C.I. e altri enti riconosciuti dal C.O.N.I. secondo il regolamento cicloamatori.

È obbligatorio l'uso del casco e il rispetto del codice della strada.

La Società declina ogni responsabilità per eventuali incidenti e/o danni a persone o cose prima, durante e dopo la manifestazione.



“La passione
dell'assicurazione”

Tagliabue & Associati Srl

20831 Seregno - Via Gozzano 6
Telefono 0362 238929 - Fax 0362 231539
info@tagliabueassociati.it

FESTA DELL'AUSILIATRICE 2025

Pronti. Si riparte!



Il covid ci ha costretti ad una pausa troppo lunga, ma ora si riparte! Il desiderio e la volontà di stare insieme in festa, sono più forti di prima. Quest'anno sarà un lieto preludio di una festa patronale in onore della nostra patrona Maria Ausiliatrice e per la solidarietà con quanti abitano la Casa di don Orione, che presto torneranno agli splendori antichi.

È il desiderio di tutti confermato dalla comune determinazione. Un ringraziamento va all'associazione organizzatrice della *Due ruote e due campanili* che, nonostante le difficoltà e nei limiti possibili, ha continuato fedelmente da moltissimi anni la sua pedalata tra le due città gemellate nel territorio di don Orione. Grazie alla pazienza, a volte sofferta, dei volontari che riprendono con il primitivo entusiasmo il loro servizio perché la sagra riesca nel migliore dei modi.

Don Orione che si è dato interamente per la serenità e la gioia dei poveri e di quelli considerati "rotte della società" e che desiderava di stare in Paradiso nel reparto dove "si balla e si canta", certamente gode per la nostra ripartenza e benedice quanti generosamente collaborano o lavorano per la nostra festa. Alla benedizione di don Orione si unisce il ringraziamento e la preghiera della Comunità religiosa.

Giunga a tutti il nostro cordiale saluto e non manchiamo all'appuntamento!

*Don Attilio Riva
e la Comunità Religiosa del Piccolo Cottolengo di Don Orione in Seregno*

FESTA PATRONALE di MARIA AUSILIATRICE

Chiesa Maria Ausiliatrice - Opera Don Orione, Seregno

Dal lunedì al venerdì ore 20.30 S. Rosario

Domenica 4 maggio	ore 11.00	S. Messa, "supplica alla Madonna di Pompei" <i>anima la corale Carpoforiana</i> di Novedrate - Como
Domenica 11 maggio <i>Festa della Mamma</i>	ore 11.00	S. Messa <i>anima la corale della parrocchia S. Bartolomeo</i> di Novedrate - Como
Martedì 13 maggio <i>Madonna di Fatima</i>	ore 15.30	Processione all'interno dell'Istituto con gli ospiti
Venerdì 16 maggio <i>Solennità S. Luigi Orione</i>	ore 20.30	S. Messa Concelebrata dai religiosi della Casa <i>Celebrazione del lettorato e accolito</i> del Chierico Emmanuel
Domenica 18 maggio	ore 11.00	S. Messa <i>anima il coro Siyaya</i> di Seregno
Venerdì 23 maggio	ore 15.00 ore 20.00 ore 20.30 Percorso	S. Messa dell'Ammalato ospiti dell'Istituto Ritrovo al Bivio-Consonno per la processione mariana Solenne processione mariana Vie: Verdi, don Orione, S. Vitale, Monte Rosa, Verdi, Santuario. <i>anima il Corpo musicale S. Margherita</i> di Paina
Sabato 24 maggio	ore 17.30 ore 21.00	S. Messa <i>anima la corale della parrocchia S. Margherita di Paina</i> di Paina Rassegna Cori Alpini di Seregno
Domenica 25 maggio	ore 11.00 ore 17.30	S. Messa Solenne in onore di M. Ausiliatrice <i>animano la la Cappella Musicale S. Cecilia</i> della Basilica di Seregno S. Messa <i>anima la corale parrocchiale Ss. Pietro e Paolo</i> di Arcellasco - Erba
Lunedì 26 maggio	ore 16.15 ore 17.30	Benedizione bambini e affidamento alla Madonna S. Messa per benefattori e amici defunti



Tecnologia & **innovazione**
Impianti



idrosanitari, riscaldamento,
condizionamento,
antincendio,
risparmio energetico,
ventilazione controllata
energie rinnovabili

20833 Paina (MB) - Via Corridoni, 60 - Tel. 0362 861892
info@idraulicalongoni.it - www.idraulicalongoni.it

ma  **co**
Since 1955

Ferramenta e Accessori per il Mobile
Hardware and Furniture Fittings

20831 Seregno - Via Macallè 142
Telefono 0362 320970 - Fax 0362 320930
info@maco.it - www.maco.it

SEREGNO - TORTONA

Un gemellaggio duraturo



Città di Seregno

“Un rapporto già innato e già esistente”. Così, l’allora sindaco Giuseppe Colombo definì la relazione tra le comunità di Seregno e di Tortona. Era l’11 ottobre 1983 ed il nostro consiglio comunale approvava il formale gemellaggio con la Città piemontese. Un rapporto che già da allora era consolidato “sia per questa gara ciclistica denominata Due Ruote per Due Campanili [...] sia per la presenza a Tortona della casa madre di Don Orione e a Seregno della filiazione della fondazione”.

Il testo citato è stato scritto oltre quarant’anni fa, ma ancora oggi ha un’eco importante. Perché quel formale gemellaggio non sempre lo abbiamo adeguatamente coltivato ed un pochino, forse, con il tempo ce lo siamo dimenticati, ma il rapporto sottostante tra le due città è stato pazientemente cucito e ricucito, almeno una volta all’anno, per oltre quaranta volte: è la numero 44 l’edizione della Due Ruote che andiamo ad accompagnare con questo opuscolo.

Ringrazio, quindi, gli organizzatori e tutti i partecipanti alla Tortona – Seregno per la generosità e la passione con cui, anche quest’anno, ritesseranno le file del gemellaggio ed assumo il loro esempio, facendolo proprio della Città di Seregno, perché questa comunanza di valori che unisce Tortona e Seregno non si esaurisca in una sola (anche se bella ed esaltante) giornata all’anno, ma continui ad essere il motore vivo e vitale di tante cose belle che accadono in città.

Il Sindaco Alberto Rossi

Per TORTONA, *un altro anno nel segno della passione per il ciclismo*



Città di Tortona

Il 2025 si conferma, per Tortona, come un anno in cui la tradizione ciclistica rimane grande protagonista.

In questo contesto, la manifestazione "Due ruote per due campanili" assume un significato ancora più speciale, celebrando nuovamente il legame che unisce Tortona e Seregno non solo attraverso lo sport, ma anche grazie all'eredità di San Luigi Orione, figura di riferimento per entrambe le città.

Questo legame, fondato sull'amicizia, sulla generosità e sulla solidarietà, valori che sono propri del ciclismo, si rinnova anche in questa edizione. Tortona, terra di grandi campioni che hanno contribuito a scrivere pagine importanti nella storia di questo sport, continua a onorare la sua ricca eredità ciclistica.

In particolare il 2025 vedrà anche la prima edizione di una manifestazione dedicata a Giovanni Cuniolo, primo Campione Italiano, un evento che si aggiunge alle celebrazioni di figure indimenticabili come Fausto Coppi, simbolo di un'Italia che rinasce e guarda al futuro con speranza, Luigi Malabrocca, con la sua storia unica, Serse Coppi e Sandrino Carrea, esempio del ruolo fondamentale del gregario.

Con queste righe, desidero esprimere, a nome di tutta la comunità tortonese, un sentito ringraziamento agli organizzatori, ai partecipanti e a tutti coloro che, con il loro impegno, rendono possibile il ripetersi di questa importante manifestazione.

Il Sindaco Federico Chiodi

REVISIONI AUTO 2025

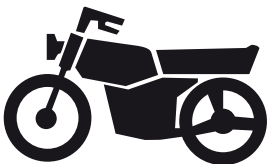


**Autovetture e Autoveicoli fino a 35 q.li
IMMATRICOLATI NEL 2021**

oppure

**GIÀ REVISIONATE NEL 2023
(ATTENZIONE LE SCADENZE SONO MENSILI)**

REVISIONI MOTO 2025



**Motocicli e Ciclomotori
IMMATRICOLATI NEL 2021**

oppure

**GIÀ REVISIONATE NEL 2023
(ATTENZIONE LE SCADENZE SONO MENSILI)**



**Centro Revisioni M.C.T.C.
Autoveicoli - Motocicli - Ciclomotori**

20831 Seregno - Via Macallè 66 - Telefono 0362 230718
info@autoriparazionimb.it - www.autoriparazionimb.it

Photo ©Resstende Srl – Fabio Di Carlo



BRAMBILLA TENDE
di OTTOLINI ANGELA



Via Galbusera, 24 - VIMERCATE (MB)

Tel/Fax 039 669481 - 039 6619476 - Cell. 338 1424582

www.brambillatende.com - e-mail: brambillatende@icloud.com

seguidi sulla pagina di FACEBOOK

BOVINA
SUINA
EQUINA

La buona carne...

MACELLERIA

Giovenzana

Carni
Salumi
Formaggi

GIOVENZANA GAETANO S.n.c.

Via Vignoli, 27

20038 SEREGNO (MB)

Tel. Fax + 39 0362 23 95 27

info@macelleriagiovenzana.it

www.macelleriagiovenzana.it

AUTOSCUOLA ItaLiA

Autoscuola Italia s.n.c. di Olivotto Milena e Stefano

20831 Seregno

Corso Matteotti 95/97
tel. 0362 238317

20833 Giussano

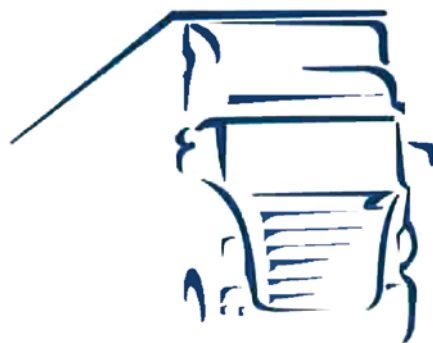
Via Borella 23
tel. 0362 850143

- » *Corsi per tutte le categorie di patenti*
- » *Corsi per guida ciclomotori*
- » *Corsi recupero punti e CQC*
- » *Rinnovi CQC e patenti*

FORMENTI SRL
autotrasporti

Via E. Toti 20
20831 SEREGNO (MB)

Tel. 0362 231364
Fax 0362 1708070
formentiaut@gmail.com



RESpace



SHOWROOM MILANO - BRERA: VIA S. MARCO, 28 - TELEFONO 02 67173694 - BRERA@RESPACE.IT
SHOWROOM VERANO BRIANZA: S. STATALE 36 KM 23,5 - TEL. 0362 803716 - INFO@RESPACE.IT
PRODUZIONE: S.S. 36 KM 23,5 Verano Brianza



CATALOGO



Sede Unica GRANDI FIRME e OCCASIONI SPECIALI

Via Cadore, 141—20831 Seregno (MB)

Tel. 0362-237058 - info@borsevaligie.com

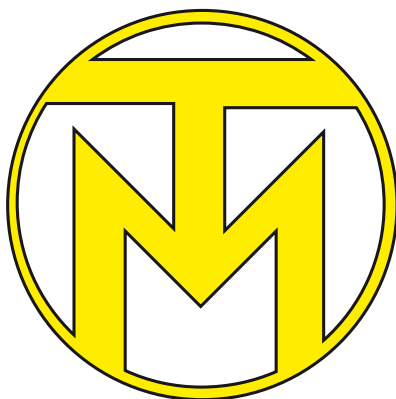
www.menini.com

LE NUOVE COLLEZIONI TI ASPETTANO...

ALVIERO MARTINI 1^a CLASSE	COCCINELLE	THE BRIDGE FIRENZE 1969	BORBONESE
NANNINI ~ FIRENZE	TOSCA BLU	BIASIA	GUESS
A X ARMANI EXCHANGE	TOMMY HILFIGER	POLLINI	MANDARINA DUCK
ck Calvin Klein	EASTPAK	PIQUADRO	THE NORTH FACE
Sams ^o nite	AMERICAN TOURISTER Since 1953	RONCATO V	ezpeleta [®] Ombrelli



**IMPRESA
STORICA
SEREGNESE
D'ORO**



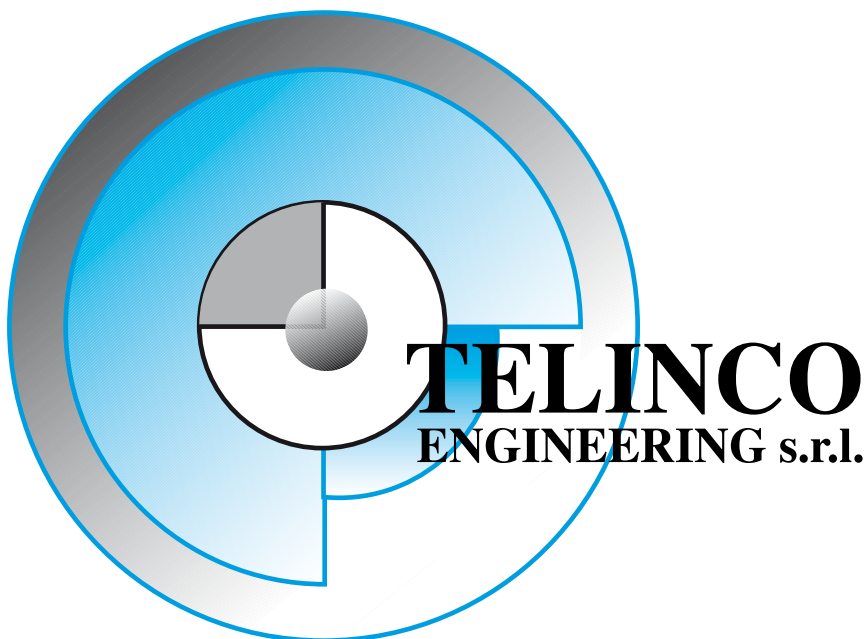
MARTA

**TRASPORTI
NOLEGGIO AUTOGRU**

20831 Seregno - Via Trilussa 2
Telefono 0362 239166 - Fax 0362 2374402
info@martatrasporti.com - www.martatrasporti.com

Sabato 24 maggio 2025

- ore 15.15** Inaugurazione della mostra-vendita degli
OGGETTI ARTIGIANALI e dell' **INSTALLAZIONE ARTISTICA**
realizzati dagli OSPITI di LABORATORIONE
con la presenza di
- ore 15.30** **Area Expo**
Mostra mercato con spazio espositivo e di vendita
BANCARELLA DEI FIORI E DELL'USATO *dei volontari del MOV-TAU*
e **BANCARELLA ARTIGIANATO**
Apertura **POZZO DEI DESIDERI** e altri stand
- ore 16.00** **Spazio Eventi**
Arrivo della manifestazione cicloturistica
"DUE RUOTE PER DUE CAMPANILI"
Premiazione ed intrattenimento
- ore 19.30** **Spazio Ristorazione**
apertura Ristorante e Bar
- ore 21.00** **Serata Musicale**
con il gruppo **IL COLORE DEI PENSIERI** *Tributo ai POOH*
Per tutta la durata della manifestazione
saranno in funzione il RISTORANTE e il BAR
- ore 23.00** **Chiusura attività**



**IMPIANTI TELEFONICI RETI DATI/ FONIA / ANTIFURTI
VIDEO SORVEGLIANZA**

20831 Seregno - Via Ronzoni 21
Telefono 0362 328973
Fax 0362 238520
telincoe@telincoengineering.it
www.telincoengineering.it

Domenica 25 maggio 2025

ore 9.00 Area Expo

Mostra mercato con spazio espositivo e di vendita

OGGETTI ARTIGIANALI *realizzati dagli OSPITI della nostra CASA*

BANCARELLA DEI FIORI E DELL'USATO *dei volontari del MOV-TAU*

e **BANCARELLA ARTIGIANATO**

Apertura POZZO DEI DESIDERI e altri stand

ore 12.15 Spazio Ristorazione

apertura Ristorante e Bar

ore 14.00 Spazio Sport

GRAN PREMIO DON ORIONE

Corsa ciclistica riservato alla Categoria Giovanissimi

organizzata dalla Società Ciclistica Salus Seregno

ore 16.00 Spazio Eventi

Sfilata ed Esposizione **HARLEY DAVIDSON** e **AUTO D'EPOCA**

ore 19.30 Spazio Ristorazione

apertura Ristorante e Bar

ore 20.00 Spazio Eventi

FINE BRAINS *Cover Band, quando la musica viene dal cuore*

*Per tutta la durata della manifestazione
saranno in funzione il RISTORANTE e il BAR*

ore 23.00 Chiusura attività

Domenica 25 maggio 2025

ore 15 Corsa Ciclistica

Gran Premio Don Orione

Riservato alla Categoria Giovanissimi

organizzato dalla Società Ciclistica Salus Seregno



Ritrovo, partenza e arrivo in via Monterosa a Seregno

Serie di Premi a ricordo di Luigia e Carlo Nobili





Interior Designer

Aida Bereket Debas

Interior Designer

info@kamilano.it

+39 3357456676

www.aidabereketdebas.com

MAGNI MOTTA

**L'ESPERIENZA AL
SERVIZIO DELL'ECOLOGIA**

**20831 Seregno (MB)
Via Stoccolma 6/8
Tel. 0362.235138**

**www.magniemottaspurghi.it
info@magniemotta.191.it**

- Pulizia idrodinamica di fognature e tubazioni
- Appalti comunali
- Drenaggio pozzi perdenti
- Disinfestazione canne fumarie
- Allagamenti in genere
- Vasche di decantazione
- Iscrizione albo smaltitori
- Videoispezioni tubazioni fognatura
- Ricerca e mappatura di tubazioni interrato o nascoste tramite apparecchiature radar
- Aspirazione fosse ascensori
- Pulizie pozzetti acque bianche e stradali
- Spurghi pozzi neri
- Fosse biologiche
- Ripristino edile impianti fognature
- Messa in sicurezza e dismissione serbatoi gasolio

divani



poltrone



tendaggi



**letti e
rifacimenti**



Saini Raffaele

SNC di Saini R. & C.

20831 Seregno - Via Madrid 3 B/C
Telefono e Fax 0362 320591
tixiboy@virgilio.it



Sala Romeo

selezioni alimentari

SALA ROMEO s.a.s
di Alessandro Sala e C.

20831 Seregno - Via Lisbona 25
Telefono 0362 320541
info@salaromeo.com - www.salaromeo.com

L'OASI DEL FIORE

di Sara e Sergio Ervas

Fiori per tutte le occasioni  Preventivi gratuiti per tutte le cerimonie

20831 Seregno - Corso Matteotti 54
Cellulare 334 5488048
www.oasidelfioreseregno.it

Colombo & Colzani s.n.c.

LAVORAZIONE RESINE ESPANSE

20833 Paina di Giussano - Via Fiume 81
Telefono 338 5602662 - Fax 0362 310636

Lunedì 26 maggio 2025

ore 15.00 Area Expo

Mostra mercato con spazio espositivo e di vendita

OGGETTI ARTIGIANALI *realizzati dagli OSPITI della nostra CASA*

BANCARELLA DEI FIORI E DELL'USATO *dei volontari del MOV-TAU*

ore 16.30 Spettacolo di Magia *per bambini*

con **MAGICOCAMY MAGICIAN** e **TONY POLLI**

ore 19.30 Spazio Ristorazione

apertura Ristorante e Bar

ore 20.00 Spazio Eventi

CONCERTO BANDA MUSICALE SANTA CECILIA di Seregno

ore 21.15 Estrazione Premi Sottoscrizione Benefica

ore 22.00 Grande Spettacolo di Fontane Danzanti

ore 23.00 Chiusura attività



- **SALOTTI:**
CONSTRUZIONE E RIFACIMENTI
- **TENDAGGI:**
CONFEZIONE E POSE
- **LETTI IMBOTTITI**
- **TESSUTI E COORDINATI**

MARCO TAGLIABUE

TAPPEZZIERE

20831 Seregno - via Formenti 21

Telefono 0362 238314

tagliabuemarco@interfree.it

Auto Carrozzeria
VERA-CAR

di Pozzoli Luciano

20831 Seregno
Via Reggio 74
Telefono 0362 230833
veracarr@tiscali.it

***SOCORSO STRADALE
VENDITA VEICOLI***

***AUTODEMOLIZIONE
DEPOSITO GIUDIZIARIO***

F.lli MARIANI s.n.c.

20831 Seregno - Telefono 0362 230494
Sede legale: Viale Repubblica 206 - Deposito: Via Bevera 19
mariani.fllisnc@gmail.com

FALC
FABBRICA ARTIGIANA SALOTTI

Design e comfort da vivere ogni giorno



F.A.L.C. srl
38077 Comano Terme
Fr. Cares (TN)

T. +39 0465 701 767
info@falcsalotti.it
www.falcsalotti.it

Lorenzo Berlanda
T. +39 335 5896546
lorenzo.berlanda@falcsalotti.it

gruppo sportivo

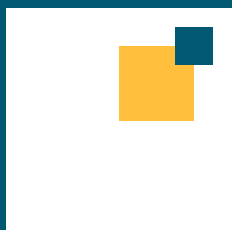
AVIS

SEREGNO



Ti aspettiamo tutti i martedì dalle 21.00 alle 23.00

Via G. Verdi - Telefono 346 7456121
gsavis.seregno@gmail.com



**BCC
BARLASSINA**

CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

Filiale di Meda

Via Indipendenza 126
Telefono 0362 344502



riboldi case
intermediazioni immobiliari

20831 Seregno (MB)
Corso Matteotti 1 ang. Via Stefano da Seregno
Tel. 0362.238912

www.riboldicase.it
info@riboldicase.it

1973 — **MERONI** mobility — 2025



IMPRESA STORICA SEREGNO

I nostri servizi Vendita:

- Vendita auto nuove
- Vendita auto aziendali
- Vendita auto usate multimarche
- Vendita auto Km Zero
- Vendita veicoli commerciali
- Piani finanziari e assicurativi

I nostri servizi Post-Vendita:

- Manutenzione Ordinaria
- Manutenzione Straordinaria
- Servizio Pneumatici con rimessaggio
- Revisione Ministeriale
- Vettura sostitutiva

Meroni Luigi Srl

via Valassina 16 - 20831 Seregno (MB)

www.citroenmeroni.it



LANCIA

FIAT